Evropski parlament
2024-2029

Odbor za pravice žensk in enakost spolov

2025/0545(COD)

28.4.2026

OSNUTEK MNENJA

Odbora za pravice žensk in enakost spolov

za Odbor za proračun in Odbor za proračunski nadzor

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvira za spremljanje proračunskih odhodkov in smotrnost proračuna ter drugih horizontalnih pravil za programe in dejavnosti Unije
(COM(2025)0545 – C10-0166/2025 – 2025/0545(COD))

Pripravljavka mnenja: Lina Gálvez

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Proračun je glavno orodje političnega delovanja, saj določa prihodnost in pot, po kateri želimo iti. Proračun Evropske unije pa tudi močno vpliva na življenja ljudi v Evropi in zunaj nje in seveda tudi na življenja žensk povsod po svetu. Naslednji dolgoročni proračun EU je ključna priložnost, da ohranimo in povečamo blaginjo, mir in demokracijo na temeljih enakosti spolov, socialnih prednostnih nalog in okoljske trajnostnosti. Vendar sedanji predlog Evropske komisije za večletni finančni okvir za obdobje 2028–2034 ni ustrezen odziv na izzive, s katerimi se ljudje danes spopadajo, in ne obravnava prednostno tistega, kar je resnično pomembno v življenju žensk, da bi se dosegla enakost spolov.

Enakost spolov se ne izvaja popolnoma skozi celoten večletni finančni okvir. Pojavlja se kot horizontalno načelo, vendar še zdaleč ne na enaki ravni kot družbena ali okoljska enakost. Vključevanje enakosti spolov je zaradi razlik v metodologiji označevalcev manj obsežno in manj institucionalizirano, ima zelo omejen obseg uporabe, je brez ciljev porabe in brez metode, ki bi bila skladna z načelom, da se ne škoduje bistveno, in ki bi upoštevala morebitne negativne učinke. Predstavlja torej najšibkejši člen med cilji iz predlaganih uredb o programih, kljub določbi člena 8 PDEU, da si Unija v vseh svojih dejavnostih prizadeva odpraviti neenakosti in spodbujati enakost med moškimi in ženskami.

Da bi dosegli resnično enakosti spolov, je potreben bolj preobrazben pristop, ki bo vključeval preučevanje in preoblikovanje sistemov in struktur ter spodbujal enakost spolov za vse. To pomeni širše vključevanje načela enakosti spolov, s katerim bi zajeli vse programe večletnega finančnega okvira in zagotovili, da se podpora enakosti spolov uporablja dosledno v celotnem proračunu EU. Če želimo doseči, da bo vidik enakosti spolov sprejet na vseh področjih politike, moramo enakost spolov vključiti v vse politike. V idealnem scenariju, ki bi zajemal posebno usposabljanje za vključevanje načela enakosti spolov in kjer bi bile politike usklajene tako, da spodbujajo enakost spolov, bi pred seboj imeli trden zakonodajni predlog Komisije. A resničnost je taka, kot je, in tvegamo, da bo dobro zasnovano in presečno teoretično načelo enakosti spolov v praksi oslabljeno, s tem pa na koncu ne bomo napredovali, temveč nazadovali.

EU je doslej uporabljala dvojen pristop k enakosti spolov. Na eni strani so za enakost spolov na voljo posebni ukrepi in ciljno financiranje, ki so zagotovljeni s cilji enakosti spolov v posameznih programih. Na drugi strani se načelo enakosti spolov vključuje skozi celoten proračunski cikel od določanja programov do izvajanja in ocenjevanja, med drugim s spremljanjem proračunskih odhodkov iz obdobja 2021–2027. V večletnem finančnem okviru za obdobje 2028–2035 ni namenskega financiranja, ki bi bilo določeno zgolj za spodbujanje enakosti spolov, s tem pa se končuje več kot 30-letno obdobje, v katerem je Evropa v skladu s pekinško konferenco in vključevanjem načela enakosti spolov financirala projekte, ki spodbujajo enakost spolov.

Pripravljavka mnenja opozarja, da mednarodni standardi, kot je metodologija spremljanja OECD in Evropskega inštituta za enakost spolov (EIGE), določajo obvezno oceno učinka na enakost spolov, analizo glede na spol kot podlago za oblikovanje intervencij, izrecne cilje glede enakosti spolov ter pristop, skladen z načelom, da se ne škoduje bistveno. Pripravljavka mnenja še poudarja, kako pomembno je, da se področja intervencije v smeri enakosti spolov razširijo, da bi se upoštevali cilji enakosti spolov EU, kot so tisti iz načrta za pravice žensk, ki

so bili oblikovani v strategijo EU za enakost spolov za obdobje 2026–2030, v kateri se predlagajo cilj porabe za financiranje in novi koeficienti za uporabo. Evropa je na področju enakosti spolov znatno napredovala, vendar vključevanje načela enakosti spolov ostaja nedokončana naloga. V sedanjem vzdušju, ki ga zaznamuje močan odpor do pravic žensk, je vidik spola treba še obširneje in učinkoviteje vključiti v proračun EU.

PREDLOG SPREMEMBE

Odbor za pravice žensk in enakost spolov predlaga Odboru za proračun in Odboru za proračunski nadzor kot pristojnima odboroma naslednje:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Cilj te uredbe je v sklopu finančnih pravil v smislu člena 322(1), točka (a), Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) določiti elemente za okvir za spremljanje odhodkov in smotrnost, ki se uporablja za izvrševanje odhodkov glede na vsak način izvrševanja in dopolnjuje pravila Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 Evropskega parlamenta in Sveta[3] o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (v nadaljnjem besedilu: proračun). Zlasti bi bilo treba določiti pravila o spremljanju proračunske porabe, spremljanju smotrnosti programov in dejavnosti Unije ter poročanju o njej ter ocenjevanju programov in dejavnosti. Cilj te uredbe je tudi določiti skupna pravila za zagotovitev enotne uporabe načela, da se ne škoduje bistveno, in načela enakosti spolov ter druga skupna pravila, ki se uporabljajo v okviru celotnega proračuna, kot so pravila o vzpostavitvi enotnega portala ter informiranju, komuniciranju in prepoznavnosti. Za širše merjenje učinka politik in ukrepov Unije lahko Komisija uvede dodatne elemente za spremljanje in poročanje, vključno z ustreznimi kazalniki.	(1) Cilj te uredbe je v sklopu finančnih pravil v smislu člena 322(1), točka (a), Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) določiti elemente za okvir za spremljanje odhodkov in smotrnost, ki se uporablja za izvrševanje odhodkov glede na vsak način izvrševanja in dopolnjuje pravila Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 Evropskega parlamenta in Sveta[3] o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (v nadaljnjem besedilu: proračun). Zlasti bi bilo treba določiti pravila o spremljanju proračunske porabe, spremljanju smotrnosti programov in dejavnosti Unije ter poročanju o njej ter ocenjevanju programov in dejavnosti. Cilj te uredbe je tudi določiti skupna pravila za zagotovitev enotne uporabe načela, da se ne škoduje bistveno, in načela enakosti spolov ***v skladu s členom 8 PDEU, ki določa, da si Unija v vseh svojih dejavnostih prizadeva odpraviti neenakosti in spodbujati enakost med moškimi in ženskami,*** ter druga skupna pravila, ki se uporabljajo v okviru celotnega proračuna, kot so pravila o vzpostavitvi enotnega portala ter informiranju, komuniciranju in prepoznavnosti. Za širše merjenje učinka politik in ukrepov Unije lahko Komisija

uvede dodatne elemente za spremljanje in poročanje, vključno z ustreznimi kazalniki.

[3] Uredba (EU, Euratom) 2024/2509 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2024 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L, 2024/2509, 26.9.2024).

[3] Uredba (EU, Euratom) 2024/2509 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2024 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L, 2024/2509, 26.9.2024).

Or. en

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(2) Spremljanje odhodkov se nanaša na spremljanje uporabe sredstev proračunskih programov Unije po kategorijah dejavnosti, da se zagotovita preglednost in odgovornost. Spremljanje temelji predvsem na proračunskih obveznostih ter je neodvisno od modela izvajanja programov in načina izplačila sredstev upravičencem.	(2) Spremljanje odhodkov se nanaša na spremljanje uporabe sredstev proračunskih programov Unije po kategorijah dejavnosti, da se zagotovita preglednost in odgovornost. Spremljanje temelji predvsem na proračunskih obveznostih ter je neodvisno od modela izvajanja programov in načina izplačila sredstev upravičencem. ***Sistem za spremljanje enakosti spolov mora v celoti temeljiti na mednarodnih standardih, kot so standardi OECD, in poročilih Evropskega računskega sodišča.***

Or. en

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) V skladu s členom 8 PDEU si Unija pri vseh svojih dejavnostih prizadeva odpraviti neenakosti in spodbujati enakost med moškimi in ženskami. Zato člen 33(2), točka (e), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 določa zahtevo, da je treba programe in dejavnosti***, kadar je to***	(8) V skladu s členom 8 PDEU si Unija pri vseh svojih dejavnostih prizadeva odpraviti neenakosti in spodbujati enakost med moškimi in ženskami. Zato člen 33(2), točka (e), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 določa zahtevo, da je treba programe in dejavnosti izvajati ob

izvedljivo in ustrezno, izvajati ob upoštevanju načela enakosti spolov in v skladu z ustrezno metodologijo vključevanja načela enakosti spolov. Zato bi morala ta uredba določiti enoten sklop pravil za dosledno izvajanje načela enakosti spolov. Ta uredba bi morala zlasti določiti metodologijo vključevanja načela enakosti spolov, in sicer na podlagi metodologije, ki jo je Komisija razvila v sklopu večletnega finančnega okvira (v nadaljnjem besedilu: VFO) za obdobje 2021–2027 in se je prvič uporabila za proračunsko leto 2021, da bi se za merjenje odhodkov, ki prispevajo k enakosti spolov, uporabil sistem ocen, ki temelji na ciljih, ki se uresničujejo z dejavnostmi, podprtimi v okviru programov Unije. Komisija bi morala zagotoviti dodatne smernice, da se zagotovi dosledna uporaba navedenega načela. Ta uredba bi morala določiti tudi, katere podatke, zbrane v zvezi s kazalniki smotrnosti, bi bilo treba***, kadar je to izvedljivo in ustrezno,*** razčleniti po spolu.	upoštevanju načela enakosti spolov in v skladu z ustrezno metodologijo vključevanja načela enakosti spolov. Zato bi morala ta uredba določiti enoten sklop pravil za dosledno izvajanje načela enakosti spolov. Ta uredba bi morala zlasti določiti metodologijo vključevanja načela enakosti spolov, in sicer na podlagi metodologije, ki jo je Komisija razvila v sklopu večletnega finančnega okvira (v nadaljnjem besedilu: VFO) za obdobje 2021–2027 in se je prvič uporabila za proračunsko leto 2021, da bi se za merjenje odhodkov, ki prispevajo k enakosti spolov, uporabil sistem ocen, ki temelji na ciljih, ki se uresničujejo z dejavnostmi, podprtimi v okviru programov Unije. Komisija bi morala zagotoviti dodatne smernice, da se zagotovi dosledna uporaba navedenega načela. Ta uredba bi morala določiti tudi, katere podatke, zbrane v zvezi s kazalniki smotrnosti, bi bilo treba razčleniti po spolu***, da se pridobijo statistični podatki, ki so razčlenjeni glede na spol***.
	Or. en

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(8a) Komisija je v okviru medinstitucionalnega sporazuma med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev, razvila metodologijo za spremljanje odhodkov, povezanih s spolom, v proračunu Unije, ki se uporablja od leta 2021. Ta metodologija obravnava proračunski prispevek posameznih programov k enakosti spolov

ter skupni proračunski prispevek k enakosti spolov. Številke kažejo, da je bilo med letoma 2021 in 2024 samo 12 % proračuna Unije (158,4 milijarde EUR) namenjenih podpori enakosti spolov.

Or. en

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe
Uvodna izjava 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(12) Gospodarski, finančni in socialni stroški, povezani s podnebnimi spremembami, naravnimi nevarnostmi, izrednimi zdravstvenimi razmerami, tehnološkimi nesrečami, razvijajočimi se varnostnimi grožnjami in drugimi motnjami, se višajo. Bistveno je okrepiti zmogljivost Unije in držav članic za predvidevanje kriz, nesreč in učinkov podnebnih sprememb ter pripravo in odzivanje nanje, za zaščito naložb v okviru proračuna EU ter okrepitev notranje varnosti. Zato bi bilo treba z vgrajeno pripravljenostjo in odpornostjo proti podnebnim spremembam zagotoviti, da ustrezni programi in dejavnosti podpirajo reforme in naložbe, ki krepijo obvladovanje tveganja nesreč in obvladovanje kriz, vlagajo v odpornost proti podnebnim spremembam, krepijo odpornost ključnih družbenih funkcij ter gradijo odpornejše, varnejše in bolj pripravljene družbe v skladu s cilji strategije EU za unijo pripravljenosti[7] in strategije ProtectEU[8] ter obveznosti EU iz člena 5 Uredbe (EU) 2021/1119[9] (v nadaljnjem besedilu: evropska podnebna pravila), da se zmanjša ranljivost za podnebne spremembe.	(12) Gospodarski, finančni in socialni stroški, povezani s podnebnimi spremembami, naravnimi nevarnostmi, izrednimi zdravstvenimi razmerami, tehnološkimi nesrečami, razvijajočimi se varnostnimi grožnjami in drugimi motnjami, se višajo. Bistveno je okrepiti zmogljivost Unije in držav članic za predvidevanje kriz, nesreč in učinkov podnebnih sprememb ter pripravo in odzivanje nanje ***z upoštevanjem vidika spola***, za zaščito naložb v okviru proračuna EU ter okrepitev notranje varnosti. Zato bi bilo treba z vgrajeno pripravljenostjo in odpornostjo proti podnebnim spremembam zagotoviti, da ustrezni programi in dejavnosti podpirajo reforme in naložbe, ki krepijo obvladovanje tveganja nesreč in obvladovanje kriz, vlagajo v odpornost proti podnebnim spremembam, krepijo odpornost ključnih družbenih funkcij ter gradijo odpornejše, varnejše in bolj pripravljene družbe v skladu s cilji strategije EU za unijo pripravljenosti[7] in strategije ProtectEU[8] ter obveznosti EU iz člena 5 Uredbe (EU) 2021/1119[9] (v nadaljnjem besedilu: evropska podnebna pravila), da se zmanjša ranljivost za podnebne spremembe.
[7] Skupno sporočilo o evropski strategiji za unijo pripravljenosti (JOIN(2025) 130 final).	[7] Skupno sporočilo o evropski strategiji za unijo pripravljenosti (JOIN(2025) 130 final).

[8] Sporočilo ProtectEU: evropska strategija notranje varnosti (COM(2025) 148 final).

[9] Uredba (EU) 2021/1119 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. junija 2021 o vzpostavitvi okvira za doseganje podnebne nevtralnosti (UL L 243, 9.7.2021, str. 1).

[8] Sporočilo ProtectEU: evropska strategija notranje varnosti (COM(2025) 148 final).

[9] Uredba (EU) 2021/1119 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. junija 2021 o vzpostavitvi okvira za doseganje podnebne nevtralnosti (UL L 243, 9.7.2021, str. 1).

Or. en

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe
Uvodna izjava 12 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(12a) Kot je navedeno v posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča (ERS) iz leta 2021, se ustrezna metodologija za vključevanje vidika spolov začne s predhodno presojo vplivov pobud na enakost spolov, da bi se lahko ugotovitve vključile v zasnovo programov in sredstev; poročilo zajema tudi vključitev ciljev enakosti spolov v predpise, ki urejajo vse programe. Hkrati je treba v vseh programih zagotoviti, da so na voljo podporne dejavnosti za spodbujanje enakosti spolov ter da so programi zasnovani na način, ki upošteva vidik spola, kot je spremljanje rezultatov (vključno z zmanjšanjem vrzeli med spoloma) s sistematičnim zbiranjem in predstavljanjem obstoječih podatkov, ločenih po spolu, za programe financiranja Unije.

Or. en

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe
Uvodna izjava 12 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(12b) Komisija je 7. marca 2025 sprejela načrt EU za pravice žensk, ki vključuje deklaracijo o načelih za spolsko

enakostno družbo. Cilj te deklaracije je, da za Unijo postane vodilo pri uresničevanju spolsko enakostne družbe. Načrt je bil podprt 16. oktobra 2025, nato pa je bil razširjen s strategijo za enakost spolov za obdobje 2026–2030, ki je bila sprejeta 5. marca 2026.

Načelo 1: odsotnost nasilja na podlagi spola

Načelo 2: najvišji zdravstveni standardi

Načelo 3: enako plačilo in ekonomsko opolnomočenje

Načelo 4: usklajevanje poklicnega in zasebnega življenja ter oskrba

Načelo 5: enake zaposlitvene možnosti in ustrezni delovni pogoji

Načelo 6: kakovostno in vključujoče izobraževanje

Načelo 7: politična udeležba in enaka zastopanost

Načelo 8: institucionalni mehanizmi, ki pravice žensk udejanjajo

Or. en

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(13) Da bi se zagotovila doslednost, preglednost in odgovornost v okviru vseh programov Unije ter da bi se omogočila celovita in primerljiva ocena smotrnosti in učinkov programov, bi bilo treba vzpostaviti enoten sistem za spremljanje proračunskih odhodkov, spremljanje in ocenjevanje izvrševanja proračuna in poročanje o njem ter prispevanje k merjenju njegove splošne smotrnosti. Navedeni sistem bi moral izhajati iz obstoječih pristopov, zlasti pristopa za merjenje prispevkov h krovnim	(13) Da bi se zagotovila doslednost, preglednost in odgovornost v okviru vseh programov Unije ter da bi se omogočila celovita in primerljiva ocena smotrnosti in učinkov programov, bi bilo treba vzpostaviti enoten sistem za spremljanje proračunskih odhodkov, spremljanje in ocenjevanje izvrševanja proračuna in poročanje o njem ter prispevanje k merjenju njegove splošne smotrnosti. Navedeni sistem bi moral izhajati iz obstoječih pristopov***, na primer načrta za pravice žensk in strategije za enakost***

prednostnim nalogam politike z uporabo koeficientov EU, ter temeljiti na skupnih elementih, in sicer na seznamu vnaprej določenih kategorij, ki se uporabljajo za razvrščanje dejavnosti, podprtih iz proračuna (v nadaljnjem besedilu: področja intervencije), koeficientih EU, dodeljenih tem področjem intervencije, da se določi njihov prispevek k politikam, ter kazalnikih smotrnosti, sestavljenih iz kazalnikov učinka in rezultatov, za spremljanje, kaj se doseže z ukrepi Unije na terenu. Sistem bi moral upoštevati posebnosti različnih programov, kot so velikost, trajanje in lokacija izvajanja. Ne bi se smelo razumeti, da sistem določa upravičenost intervencije v okviru proračuna, kar temelji izključno na pravilih za posamezni sektor. Podobno sistem ne določa ali prejudicira, kaj se bo financiralo iz proračuna ali ne. Navedeni sistem ne bi smel posegati v druga pravila o spremljanju in poročanju, ki se lahko vzpostavijo za širše merjenje učinka politik in ukrepov Unije.

spolov za obdobje 2026–30 ter tistih, ki jih je razvil Evropski inštitut za enakost spolov, zlasti pristopa za merjenje prispevkov h krovnim prednostnim nalogam politike z uporabo koeficientov EU, ter temeljiti na skupnih elementih, in sicer na seznamu vnaprej določenih kategorij, ki se uporabljajo za razvrščanje dejavnosti, podprtih iz proračuna (v nadaljnjem besedilu: področja intervencije), koeficientih EU, dodeljenih tem področjem intervencije, da se določi njihov prispevek k politikam, ter kazalnikih smotrnosti, sestavljenih iz kazalnikov učinka in rezultatov, za spremljanje, kaj se doseže z ukrepi Unije na terenu. Sistem bi moral upoštevati posebnosti različnih programov, kot so velikost, trajanje in lokacija izvajanja. Ne bi se smelo razumeti, da sistem določa upravičenost intervencije v okviru proračuna, kar temelji izključno na pravilih za posamezni sektor. Podobno sistem ne določa ali prejudicira, kaj se bo financiralo iz proračuna ali ne. Navedeni sistem ne bi smel posegati v druga pravila o spremljanju in poročanju, ki se lahko vzpostavijo za širše merjenje učinka politik in ukrepov Unije.

Or. en

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe
Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(20) Za zagotovitev doslednosti, preglednosti, primerljivosti in odgovornosti za vse programe in dejavnosti v okviru proračuna bi bilo treba določiti skupna pravila v zvezi z njihovim ocenjevanjem s strani Komisije v skladu s členom 34(3) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. Poleg naknadne ocene v skladu z navedeno določbo bi morala Komisija tudi objaviti vmesno poročilo o izvajanju za vsak	(20) Za zagotovitev doslednosti, preglednosti, primerljivosti in odgovornosti za vse programe in dejavnosti v okviru proračuna bi bilo treba določiti skupna pravila v zvezi z njihovim ocenjevanjem s strani Komisije v skladu s členom 34(3) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. Poleg naknadne ocene v skladu z navedeno določbo bi morala Komisija tudi objaviti vmesno poročilo o izvajanju za vsak

program ali dejavnost, v katerem bi zbrala kvantitativne in kvalitativne dokaze o napredku pri doseganju njihovih ciljev. Pri ocenjevanju bi si morala zlasti prizadevati, da čim bolj količinsko opredeli prispevek k ciljem politike Unije, rasti BDP in stopnjam zaposlenosti v Uniji. V zvezi s podporo dejavnostim sodelovanja med državami članicami in tretjimi državam lahko ocene s strani držav članic vključujejo tudi tretje države. Ocene bi bilo treba izvesti pravočasno, da bi prispevale k postopku odločanja, in bi lahko zajemale programe, dejavnosti ali skupine dejavnosti.	program ali dejavnost, v katerem bi zbrala kvantitativne in kvalitativne dokaze o napredku pri doseganju njihovih ciljev ***ter vključevanju vidikov spola, podnebnih vprašanj in vprašanj biotske raznovrstnosti***. Pri ocenjevanju bi si morala zlasti prizadevati, da čim bolj količinsko opredeli prispevek k ciljem politike Unije, rasti BDP in stopnjam zaposlenosti v Uniji. V zvezi s podporo dejavnostim sodelovanja med državami članicami in tretjimi državam lahko ocene s strani držav članic vključujejo tudi tretje države. Ocene bi bilo treba izvesti pravočasno, da bi prispevale k postopku odločanja, in bi lahko zajemale programe, dejavnosti ali skupine dejavnosti.
	Or. en

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(22a) Ta uredba vsebuje celovite določbe o vključevanju načela enakosti spolov in pripravi proračuna, ki upošteva vidik spola, ki zajemajo vse programe in vse stopnje proračunskega cikla, kar pomeni pripravo, izvajanje, spremljanje, poročanje in ocenjevanje.
	Or. en

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(22b) Vključevanje načela enakosti spolov je (re)organizacija, izboljšanje, razvoj in ocenjevanje političnih procesov, da bi akterji, ki so navadno vključeni v oblikovanje politik, vidik enakosti spolov

vključili v vse politike na vseh ravneh in v vseh fazah[1a].

[1a] Svet Evrope, 2004. https://rm.coe.int/1680596135

Or. en

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(22c) Pojem enakosti spolov je bil v osrednjo mednarodno javno politiko vključen leta 1995 v skladu z izhodišči za ukrepanje s pekinške konference, kjer je bil opredeljen kot sistematično vključevanje vidika spola v oblikovanje politik. Unija je leta 1995 sprejela četrti akcijski program (1996–2000) o enakih priložnostih za ženske in moške, vanj pa je bil vključen tudi vidik spola. Od tedaj je spodbujanje enakosti spolov z neposrednim financiranjem del proračuna Unije.

Or. en

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(22d) Priprava proračuna, ki upošteva vidik spola, pomeni vključevanje načela enakosti spolov v proračunski postopek. Pomeni ocenjevanje proračuna na podlagi vidika spola, kar vključuje vidik spola na vseh ravneh proračunskega postopka ter prestrukturiranje prihodkov in odhodkov, da bi se spodbujala enakost spolov[1a].

[1a] Svet Evrope, 2005. https://rm.coe.int/1680596143

Or. en

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe
Uvodna izjava 23 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(23a) Namenjanje in stabilizacija določenih sredstev za enakost spolov sta upoštevana v splošnih ali specifičnih ciljih v okviru prednostnih nalog programa, da se izboljšata spremljanje in ocenjevanje porabe Unije.

Or. en

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe
Uvodna izjava 23 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(23b) Sklop Daphne je ključen sestavni del nekdanjega programa EU Državljani, enakost, pravice in vrednote. Ker je sklop Daphne posebej namenjen preprečevanju in odpravljanju vseh oblik nasilja na podlagi spola, v VFO za obdobje 2028–2034 ostaja v okviru programa Agora EU, da bi se tako zagotovil najmanj podoben odstotek proračuna kot v VFO za obdobje 2021–2027.

Or. en

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe
Uvodna izjava 23 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(23c) Da bi zavarovali doslej doseženi napredek na področju enakosti spolov ter pravic žensk in deklet, so bolj kot kdaj koli prej potrebna finančna sredstva Unije, ki bodo usklajena z vrednotami Unije, kar med drugim pomeni podporo organizacijam civilne družbe, ki spodbujajo pravice žensk in enakost spolov, v Uniji in njenih zunanjih ukrepih, z namenskim akcijskim načrtom za enakost spolov za obdobje po letu 2027.

Or. en

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe
Uvodna izjava 23 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(23d) Države članice bi morale uporabo načela enakosti spolov okrepiti prek že uveljavljenih strokovnih krogov, kot so sveti za enakost spolov in izkustvene skupnosti ter Evropski inštitut za enakost spolov.

Or. en

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe
Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(25) Na Komisijo bi bilo treba prenesti pooblastilo za sprejemanje aktov v skladu s členom 290 PDEU, s katerimi lahko po potrebi spremeni seznam področij intervencije in kazalnikov smotrnosti iz Priloge I k tej uredbi, oznake za teritorialno razsežnost v Prilogi II, specifične cilje glede porabe za podnebje in okolje iz Priloge III***, seznam programov,***	(25) Na Komisijo bi bilo treba prenesti pooblastilo za sprejemanje aktov v skladu s členom 290 PDEU, s katerimi lahko po potrebi spremeni seznam področij intervencije in kazalnikov smotrnosti iz Priloge I k tej uredbi, oznake za teritorialno razsežnost v Prilogi II, specifične cilje glede porabe za podnebje in okolje iz Priloge III, Prilogo V k tej uredbi o

pomembnih za enakost spolov, iz Priloge IV k tej uredbi, Prilogo V k tej uredbi o informiranju, komuniciranju in prepoznavnosti ter določbo o enotnem portalu. Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, vključno na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje[11]. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njuni strokovnjaki pa se sistematično lahko udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov.

informiranju, komuniciranju in prepoznavnosti ter določbo o enotnem portalu. Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, vključno na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje[11]. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njuni strokovnjaki pa se sistematično lahko udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov.

[11] UL L 123, 12.5.2016, str. 1.

[11] UL L 123, 12.5.2016, str. 1.

Or. en

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Ta uredba določa tudi pravila za zagotavljanje enotne uporabe načela, da se ne škoduje bistveno, in načela enakosti spolov iz člena 33(2), točka (d) oziroma (f), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509, kadar je to izvedljivo in ustrezno, v skladu z načeli gospodarnosti, učinkovitosti in uspešnosti iz člena 33(1) navedene uredbe ter drugimi horizontalnimi načeli v zvezi z delovnimi in zaposlitvenimi pogoji ***ter*** podnebjem in biotsko raznovrstnostjo. Poleg tega določa horizontalne določbe, ki se uporabljajo za vse programe in dejavnosti Unije, kot so pravila o vzpostavitvi enotnega portala iz člena 12 te uredbe ter pravila o informiranju,	2. Ta uredba določa tudi pravila za zagotavljanje enotne uporabe načela, da se ne škoduje bistveno, in načela enakosti spolov iz člena 33(2), točka (d) oziroma (f), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509, kadar je to izvedljivo in ustrezno, v skladu z načeli gospodarnosti, učinkovitosti in uspešnosti iz člena 33(1) navedene uredbe ter drugimi horizontalnimi načeli v zvezi z delovnimi in zaposlitvenimi pogoji***,*** podnebjem in biotsko raznovrstnostjo ***ter enakostjo spolov***. Poleg tega določa horizontalne določbe, ki se uporabljajo za vse programe in dejavnosti Unije, kot so pravila o vzpostavitvi enotnega portala iz člena 12 te uredbe ter pravila o

komuniciranju in prepoznavnosti.	informiranju, komuniciranju in prepoznavnosti.

Or. en

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) uskladitvijo uporabe horizontalnih načel v okviru vseh programov in dejavnosti***, kadar je to izvedljivo in ustrezno***;	(d) uskladitvijo uporabe horizontalnih načel v okviru vseh programov in dejavnosti;

Or. en

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Programi in dejavnosti***, pri katerih je eden od ciljev podpirati*** enakost spolov v skladu s členom ***33(2), točka (f), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509, so določeni v Prilogi IV k tej uredbi***.	***Vsi*** programi in dejavnosti ***podpirajo*** enakost spolov v skladu s členom ***8 PDEU***.

Or. en

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Programi in dejavnosti se izvajajo z namenom, da se doseže skupni cilj glede porabe v višini vsaj 20 % skupnega zneska proračuna za enakost spolov (v nadaljnjem besedilu: cilj glede porabe za enakost spolov) v celotnem večletnem finančnem okviru za obdobje 2028–2034, kar se izračuna z uporabo koeficienta za

ukrepe za doseganje enakosti spolov iz okvira iz odstavka 2.

Or. en

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pri vseh programih in dejavnostih se posebna pozornost namenja zagotavljanju ***čim bolj*** uravnotežene zastopanosti spolov v ocenjevalnih komisijah in drugih ustreznih svetovalnih organih, kot so odbori, strokovne skupine in odbori za spremljanje.	Pri vseh programih in dejavnostih se posebna pozornost namenja zagotavljanju uravnotežene zastopanosti spolov v ocenjevalnih komisijah in drugih ustreznih svetovalnih organih, kot so odbori, strokovne skupine in odbori za spremljanje.

Or. en

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za namene metodologije vključevanja načela enakosti spolov iz člena 33(2), točka (f), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 dejavnosti v okviru proračuna spadajo v eno od naslednjih kategorij in imajo ustrezno oceno za prispevek k enakosti spolov:	Za namene metodologije vključevanja načela enakosti spolov iz člena 33(2), točka (f), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 ***se v vseh programih in dejavnostih zagotovi, da se enakost spolov, vključevanje načela enakosti spolov ter vključevanje vidikov spolov spodbujajo pri pripravi, izvajanju, spremljanju in ocenjevanju dejavnosti ter poročanju o njih. Za namene spremljanja odhodkov*** dejavnosti v okviru proračuna spadajo v eno od naslednjih kategorij in imajo ustrezno oceno za prispevek k enakosti spolov:

Or. en

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) dejavnosti, pri katerih je enakost spolov glavni cilj (ocena 2);	(a) dejavnosti, pri katerih je enakost spolov ***izrecen*** glavni cilj (ocena 2);

Or. en

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) dejavnosti, pri katerih je enakost spolov pomemben in nameren cilj, vendar ne glavni cilj (ocena 1);	(b) dejavnosti, pri katerih je enakost spolov ***izrecen,*** pomemben in nameren cilj, vendar ne glavni cilj (ocena 1);

Or. en

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) dejavnosti, ki naj ne bi bistveno prispevale k enakosti spolov (ocena 0).	(c) dejavnosti, ki naj ne bi bistveno prispevale k enakosti spolov (ocena 0). ***Te dejavnosti spremlja pristop, skladen z načelom neškodovanja enakosti spolov, za zagotovitev, da ne krepijo neenakosti spolov.***

Or. en

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) intervencije, ki morebiti, a

nedokazano, zadevajo enakost spolov (ocena 0*),

Or. en

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Dejavnosti z oceno 2 za prispevek k enakosti spolov prispevajo 100 % k cilju glede porabe za enakost spolov. Dejavnosti z oceno 1 za prispevek k enakosti spolov prispevajo 40 % k cilju glede porabe za enakost spolov. Dejavnosti z oceno 0 za prispevek k enakosti spolov, če bi taka stvar obstajala, prispevajo 0 % k cilju glede porabe za enakost spolov.

Or. en

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija zagotovi tehnične smernice o metodologiji iz odstavka 2 za določitev kategorij in ustreznih ocen za prispevek k enakosti spolov, da se zagotovi skladnost med vsemi programi.	3. Komisija ***do ... [tri mesece po datumu začetka veljavnosti te uredbe]*** zagotovi tehnične smernice o metodologiji iz odstavka 2 za določitev kategorij in ustreznih ocen za prispevek k enakosti spolov ***in za določitev minimalnih meril, vključno z analizo glede na spol, ocenjevanjem neškodovanja enakosti spolov za vsako od ocen in trdnim okvirom rezultatov glede enakosti spolov, ki bodo namenjeni merjenju napredka pri izpolnjevanju ciljev in rezultatov glede enakosti spolov***, da se zagotovi skladnost med vsemi programi ***na podlagi načrta za pravice žensk, ki je bil nadalje razvit v okviru strategije za enakost spolov za obdobje 2026–2030***.

Or. en

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Obenem se za enakost spolov omogoča racionalizirana uporaba načela, da se ne škoduje bistveno, iz člena 33(2), točka (d), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 z enotnimi in preprostimi smernicami (smernice v skladu z načelom, da se ne škoduje bistveno).

Or. en

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 20 za spremembo Priloge IV.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Dejavnosti, ki spadajo v kategorijo „ocene za prispevek k enakosti spolov 2“ iz točke (a) odstavka 2 se izvajajo z namenom, da se doseže skupen cilj porabe vsaj 5 % skupnega zneska proračuna za dejavnosti, pri katerih je enakost spolov izrecen glavni cilj (cilj glede porabe za oceno 2) v celotnem večletnem finančnem okviru za obdobje 2028–2034. Poraba v

okviru Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa se izključi na podlagi izračuna cilja glede porabe za oceno 2.

Or. en

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) enotnem seznamu področij intervencije;	(a) enotnem seznamu področij intervencije***, vključno z enakostjo spolov***;

Or. en

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Dejavnostim, ki se financirajo iz proračuna, se dodeli področje intervencije, ki je najbližje vsebini financirane dejavnosti. Upravičenost dejavnosti v okviru proračuna temelji izključno na pravilih za posamezni sektor in ni omejena z opredelitvijo področij intervencije, ki so določena le za namene spremljanja odhodkov in smotrnosti proračuna.	2. Dejavnostim, ki se financirajo iz proračuna, se dodeli področje intervencije, ki je najbližje vsebini financirane dejavnosti***, vključno z enakostjo spolov***. Upravičenost dejavnosti v okviru proračuna temelji izključno na pravilih za posamezni sektor in ni omejena z opredelitvijo področij intervencije, ki so določena le za namene spremljanja odhodkov in smotrnosti proračuna.

Or. en

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Komisija spremlja izvajanje programov in dejavnosti, ki se financirajo iz proračuna, pri vseh načinih izvrševanja	1. Komisija spremlja izvajanje programov in dejavnosti, ki se financirajo iz proračuna, pri vseh načinih izvrševanja

proračuna, da oceni napredek pri doseganju njihovih ciljev v skladu s kazalniki smotrnosti iz člena 8(1), prvi pododstavek, točka (c). Podatki se zbirajo učinkovito, uspešno in pravočasno. V ta namen se prejemnikom sredstev Unije naložijo sorazmerne zahteve glede poročanja. Podatki se redno zbirajo in shranjujejo v elektronski obliki.	proračuna, da oceni napredek pri doseganju njihovih ciljev v skladu s kazalniki smotrnosti iz člena 8(1), prvi pododstavek, točka (c). Podatki se zbirajo učinkovito, uspešno in pravočasno. V ta namen se prejemnikom sredstev Unije naložijo sorazmerne zahteve glede poročanja. Podatki se redno zbirajo in shranjujejo v elektronski obliki ***ter se razčlenijo po spolu, da se pridobijo statistični podatki, ki so razčlenjeni glede na spol***.
	Or. en

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Države članice ocenjevanje zaupajo funkcionalno neodvisnim strokovnjakom.	5. Države članice ocenjevanje zaupajo funkcionalno neodvisnim strokovnjakom***, tudi tistim, ki so specializirani za pripravo proračuna, ki upošteva vidik spola, in vključevanje načela enakosti spolov***.
	Or. en

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Države članice zagotovijo, da so vzpostavljeni postopki za pripravo in zbiranje podatkov, ki so potrebni za ocene.	6. Države članice zagotovijo, da so vzpostavljeni postopki za pripravo in zbiranje podatkov, ki so potrebni za ocene***, vključno z razčlenitvijo po spolu in statističnimi podatki, ki so razčlenjeni glede na spol***.
	Or. en

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Vsaka država članica ali tretja država za vsako dejavnost iz svojih načrtov zagotovi oceno v zvezi z uporabo načela, da se ne škoduje bistveno, v skladu s smernicami iz člena 5, razen če je na podlagi istih smernic določeno drugače.	1. Vsaka država članica ali tretja država za vsako dejavnost iz svojih načrtov zagotovi oceno v zvezi z uporabo načela, da se ne škoduje bistveno, v skladu s smernicami iz člena 5, razen če je na podlagi istih smernic določeno drugače. ***Ta ocena lahko vključuje načelo, da se ne škoduje bistveno enakosti spolov. Na podlagi mednarodnih standardov je torej treba vključiti minimalna merila, povezana s posamezno oceno, kot so analiza enakosti spolov ali cilji glede enakosti spolov, da bi dosegli učinkovitejši pristop za prispevanje k spodbujanju enakosti spolov.***

Or. en

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 3 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Komisija do 1. januarja 2027 zagotovi tehnične smernice o tem, kako izvesti oceno enakosti spolov iz tega odstavka, da se zagotovi skladnost vseh programov in okrepi metodologija spremljanja.

Or. en

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 3 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kadar je to izvedljivo in ustrezno, se enakost spolov vključi med merila, ki se uporabljajo za ocenjevanje predlogov.	Enakost spolov ***se*** vključi med merila, ki se uporabljajo za ocenjevanje predlogov.

Or. en

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Ocena iz odstavkov 1 do 3 se zagotovi ob predložitvi načrtov. Če takrat ni mogoče zagotoviti ocene v zvezi z enakostjo spolov, se šteje, da dejavnost ne prispeva bistveno k enakosti spolov, zaradi česar se ji dodeli ocena 0. Zadevna država članica ali tretja država lahko to oceno spremeni vsakič, ko predloži spremembo svojih načrtov.	4. Ocena iz odstavkov 1 do 3 se zagotovi ob predložitvi načrtov. Če takrat ni mogoče zagotoviti ocene v zvezi z enakostjo spolov, se šteje, da dejavnost ne prispeva bistveno k enakosti spolov, zaradi česar se ji dodeli ocena 0. Zadevna država članica ali tretja država lahko to oceno spremeni vsakič, ko predloži spremembo svojih načrtov***, pri čemer za enakost spolov vselej zagotovi skladnost z načelom, da se ne škoduje bistveno***.

Or. en

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) en kazalnik učinka, ki opredeljuje končni mejnik ali cilj za navedeni ukrep in je izbran iz Priloge I ter ustreza dodeljenemu področju intervencije oziroma po potrebi drugemu področju intervencije***, ali v ustrezno utemeljenih primerih in v dogovoru s Komisijo kazalnik učinka, ki ni vključen v Prilogo I***;	(a) en kazalnik učinka, ki opredeljuje končni mejnik ali cilj za navedeni ukrep in je izbran iz Priloge I ter ustreza dodeljenemu področju intervencije oziroma po potrebi drugemu področju intervencije;

Or. en

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kadar država članica za opredelitev končnega mejnika ali cilja za navedeni ukrep predlaga kazalnik učinka, ki ni	***črtano***

vključen v Prilogo I, in kadar Priloga I ne vsebuje nobenega kazalnika rezultatov, ki bi ustrezal področju intervencije ukrepa, država članica dodeli en kazalnik rezultatov izmed tistih, ki ustrezajo drugim področjem intervencije iz Priloge I, ali v dogovoru s Komisijo izjemoma dodeli kazalnik rezultatov, ki ni vključen v Prilogo I.

Or. en

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Komisija vzpostavi koeficiente EU za enakost spolov, da bi se lahko količinsko opredelili proračunski odhodki Unije, ki prispevajo k enakosti spolov (točkovanje z 2 in 1 v skladu z metodologijo iz te uredbe). V okviru tega sistema se dejavnostim, katerih glavni cilj je enakost spolov in za katere se pričakuje, da bodo znatno prispevale k enakosti spolov v skladu s cilji Unije, dodeli ocena 2 in 100-odstotni koeficient. Dejavnostim, za katere se pričakuje, da bodo imele določen pozitiven učinek na enakost spolov, ne da bi bil to njihov glavni cilj, se dodeli ocena 1 in koeficient 40 %. Dejavnostim, za katere se pričakuje, da bodo imele nevtralen učinek na cilje glede enakosti spolov, se dodeli ocena 0 in koeficient 0 %.

Or. en

Predlog spremembe 46

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Komisija pri izvrševanju proračuna	1. Komisija pri izvrševanju proračuna

v skladu s členom 62(1), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 zagotovi skladnost z zahtevami iz člena 33(2), točke (d), (e) in (f), navedene uredbe. Zlasti se***, kadar je to izvedljivo in ustrezno,*** enakost spolov vključi med merila, ki se uporabljajo za ocenjevanje predlogov.	v skladu s členom 62(1), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 zagotovi skladnost z zahtevami iz člena 33(2), točke (d), (e) in (f), navedene uredbe. Zlasti se enakost spolov vključi med merila, ki se uporabljajo za ocenjevanje predlogov.
	Or. en

Predlog spremembe 47

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Zahteve glede poročanja, naložene prejemnikom sredstev Unije, so sorazmerne, njihov cilj pa je zagotoviti, da se podatki za spremljanje izvrševanja in rezultatov zbirajo učinkovito, uspešno in pravočasno.	3. Zahteve glede poročanja, naložene prejemnikom sredstev Unije, so sorazmerne, njihov cilj pa je zagotoviti, da se podatki za spremljanje izvrševanja in rezultatov***, ki so razčlenjeni glede na spol, ter statistični podatki, ki so razčlenjeni glede na spol,*** zbirajo učinkovito, uspešno in pravočasno.
	Or. en

Predlog spremembe 48

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ta obveznost se ne uporablja za upravičence do intervencij na osnovi površine ali živali v okviru skupne kmetijske politike.	***črtano***
	Or. en

Predlog spremembe 49

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki jih imenujejo države članice, v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje.	4. Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki jih imenujejo države članice, v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje. ***Sveti za enakost spolov, Evropski inštitut za enakost spolov ali izkustvene skupnosti zagotovijo dodatno svetovanje o tem, kako načelo enakosti spolov uporabljati v praksi.***

Or. en

Predlog spremembe 50

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 65 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Podjetja	***Razvoj podjetij***	***65a***	***Spodbujanje žensk v podjetništvu****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število podprtih podjetij, ki jih vodijo ženske – po velikosti (mikro, mala in srednja, velika);*** • ***število financiranih ukrepov za ženske v podjetništvu;*** • ***število podprtih žensk***	• ***Število in delež žensk v podjetništvu***

Or. en

Predlog spremembe 51

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 65 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Podjetja	***Razvoj podjetij***	***65b***	***Spodbujanje uravnotežene zastopanosti spolov v upravljanju in odločanju na vseh ravneh upravljanja in v zasebnih sektorjih****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število podjetij, podprtih za spodbujanje uravnotežene zastopanosti spolov v upravljanju – po velikosti (mikro, mala in srednja, velika);*** • ***število financiranih ukrepov za uravnoteženo zastopanost spolov v upravljanju***	• ***Delež moških in žensk v upravljanju po ravneh upravljanja v podprtih podjetjih***

Or. en

Predlog spremembe 52

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 65 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Podjetja	***Razvoj podjetij***	***65c***	***Odprava nasilja na podlagi spola in spolnega nadlegovanja v delovni sferi v podjetjih****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število podjetij, podprtih za izboljšanje mehanizmov in postopkov za odpravo nasilja na podlagi spola in spolnega nadlegovanja v podjetjih – po velikosti (mikro, mala in srednja, velika);*** • ***število financiranih ukrepov za odpravo nasilja na podlagi spola in spolnega nadlegovanja v podjetjih***	• ***Delež podjetij, ki so uvedla ustrezne mehanizme in podporne strukture za poročanje in obravnavanje nasilja na podlagi spola in spolnega nadlegovanja – po velikosti (mikro, mala in srednja, velika);*** • ***število in delež sporočenih primerov nasilja na podlagi spola in spolnega nadlegovanja v podprtih podjetjih***

Or. en

Predlog spremembe 53

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 65 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Podjetja	***Razvoj podjetij***	***65d***	***Spodbujanje naložb podjetij v zagotavljanje kakovostne predšolske vzgoje in varstva za vse otroke zaposlenih v bližini delovnega mesta****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število podjetij, podprtih za vzpostavitev in izboljšanje kakovostne predšolske vzgoje in varstva za vse otroke zaposlenih – po velikosti (mikro, mala in srednja, velika);*** • ***število financiranih ukrepov za spodbujanje naložb v kakovostno predšolsko vzgojo in varstvo za vse otroke zaposlenih***	• ***Število mest za kakovostno predšolsko vzgojo in varstvo, ustvarjenih na delovnem mestu;*** • ***delež otrok zaposlenih v predšolski vzgoji in varstvu na delovnem mestu***

Or. en

Predlog spremembe 54

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 90 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Kultura, turizem in mediji	***Mediji***	***90a***	***Preprečevanje seksizma v medijih in oglaševanju ter boj proti njemu****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število financiranih ukrepov za preprečevanje seksizma v medijih in oglaševanju ter boj proti njemu***	• ***Število in delež ljudi, ki so jih dosegli ukrepi za preprečevanje seksizma v medijih in oglaševanju ter ozaveščanje o njem in boj proti njemu – po spolu;*** • ***število sporočenih primerov seksizma v medijih in oglaševanju***

Or. en

Predlog spremembe 55

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 92 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Kultura, turizem in mediji	***Spol***	***92a***	***Spodbujanje enakosti spolov v kulturi, turizmu in medijih****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število financiranih ukrepov za spodbujanje enakosti spolov v kulturi, turizmu in medijih***	• ***Število in delež ljudi, ki so jih dosegli ukrepi za spodbujanje enakosti spolov v kulturi, turizmu in medijih – po spolu***

Or. en

Predlog spremembe 56

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 92 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Kultura, turizem in mediji	***Spol***	***92b***	***Spodbujanje spolno uravnotežene zastopanosti na odgovornih in odločujočih položajih ter polne, enakopravne in smiselne udeležbe žensk v kulturi, turizmu in medijih****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število financiranih ukrepov za spodbujanje spolno uravnotežene zastopanosti na odgovornih in odločujočih položajih;*** • ***število žensk na upravljavskih, upravnih in vodstvenih položajih;*** • ***število žensk v strokovnih združenjih, sindikatih in zvezah na področjih kulture, turizma in medijev***	• ***Število in delež ljudi, ki so jih dosegli ukrepi za spodbujanje spolno uravnotežene zastopanosti na odgovornih in odločujočih položajih – po spolu;*** • ***razmerje med ženskami in moškimi na upravljavskih, upravnih in vodstvenih položajih;*** • ***razmerje med ženskami in moškimi v strokovnih združenjih, sindikatih in zvezah na področjih kulture, turizma in medijev***

Or. en

Predlog spremembe 57

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 108 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Digitalne tehnologije in infrastruktura	***Reforme***	***108a***	***Digitalna politika in regulativni okvir za preobrazbo digitalnega okolja, vključno s spletnimi platformami, v varen kraj za ženske in dekleta****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število financiranih ukrepov za preobrazbo digitalnega okolja v varen kraj za ženske in dekleta;*** • ***število digitalnih orodij, ki upoštevajo enakost spolov, spolno pristranskost in spolne stereotipe***	• ***Število in delež ljudi, ki so jih dosegli ukrepi za preobrazbo digitalnega okolja v varen kraj za ženske in dekleta – po spolu;*** • ***število in delež ljudi, ki so jih dosegla digitalna orodja, ki upoštevajo enakost spolov, spolno pristranskost in spolne stereotipe***

Or. en

Predlog spremembe 58

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 108 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Digitalne tehnologije in infrastruktura	***Spol***	***108b***	***Spodbujanje žensk v naravoslovju, tehnologiji, inženirstvu in matematiki, digitalni sferi in na trgu dela****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***100 %***	• ***Število financiranih ukrepov za spodbujanje žensk v naravoslovju, tehnologiji, inženirstvu in matematiki, digitalni sferi in na trgu dela***	• ***Število in delež ljudi, ki so jih dosegli ukrepi za spodbujanje žensk v naravoslovju, tehnologiji, inženirstvu in matematiki, digitalni sferi in na trgu dela – po spolu***

Or. en

Predlog spremembe 59

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 111

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Izobraževanje in spretnosti	Izobraževanje	111	Predšolska vzgoja in varstvo (razen infrastrukture)*	0 %	0 %	0 %	100 %	• Število učiteljev, ki se jim je zagotovilo izobraževanje in usposabljanje – po spolu in starosti; • število pripravljenih učnih načrtov oziroma izvajanih študijskih programov ali predmetov; • število zagotovljenih kosov opreme in digitalnih sredstev za poučevanje ali učenje; • število organizacij, vključenih v projekte sodelovanja; • število novih ali ohranjenih mest za otroško varstvo	• Število otrok, ki so vključeni v pripravljene učne načrte in izvajane programe; • število otrok, ki imajo koristi od izobraževanja in usposabljanja učiteljev; • število otrok, ki imajo koristi od kupljene opreme

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Izobraževanje in spretnosti	Izobraževanje	111	***Cenovno ugodna, dostopna in kakovostna*** predšolska vzgoja in varstvo ***za vse otroke*** (razen infrastrukture)*	0 %	0 %	0 %	100 %	• Število učiteljev, ki se jim je zagotovilo izobraževanje in usposabljanje – po spolu in starosti; • število pripravljenih učnih načrtov oziroma izvajanih študijskih programov ali predmetov; • število zagotovljenih kosov opreme in digitalnih sredstev za poučevanje ali učenje; • število organizacij, vključenih v projekte sodelovanja; • število novih ali ohranjenih mest za otroško varstvo	• Število otrok, ki so vključeni v pripravljene učne načrte in izvajane programe; • število otrok, ki imajo koristi od izobraževanja in usposabljanja učiteljev; • število otrok, ki imajo koristi od kupljene opreme

Or. en

Predlog spremembe 60

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 115 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Izobraževanje in spretnosti	***Izobraževanje***	***115a***	***Spodbujanje enakosti spolov v tradicionalno „moških“ in „ženskih“ poklicih v sektorju oskrbe****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***100 %***	***• Število udeležencev – po spolu in sektorjih spretnosti (vključno z naravoslovjem, tehnologijo, inženirstvom in matematiko); • Število podprtih vajeništev ali učenj na delovnem mestu; • število učiteljev, ki se jim je zagotovilo izobraževanje in usposabljanje – po spolu in starosti; • število pripravljenih učnih načrtov oziroma izvajanih študijskih programov ali predmetov; • število zagotovljenih kosov opreme in digitalnih sredstev za poučevanje ali učenje***	***• Število dijakov, ki so vključeni v pripravljene učne načrte in izvajane programe; • število dijakov, ki imajo koristi od izobraževanja in usposabljanja učiteljev; • število dijakov, ki imajo koristi od kupljene opreme***

Or. en

Predlog spremembe 61

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 123 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Izobraževanje in spretnosti	***Reforme***	***123a***	***Reforme za cenovno ugodno in dostopno visokokakovostno dolgotrajno oskrbo****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***100 %***	***• Število zakonov, ki so bili sprejeti ali so začeli veljati; • število dokončanih priprav ali ocen politike; • število zaključenih posvetovanj z deležniki; • število veljavnih izvedbenih uredb ali smernic; • število dokončanih sprejetij strategij ali okvirov; • število razvitih javnih storitev ali postopkov; • število dogodkov TAIEX, organiziranih v podporo javnim upravam držav, ki niso članice EU; • število projektov tesnega sodelovanja, organiziranih v podporo javnim upravam držav, ki niso članice EU; • število ustreznih javnih politik, ki so bile razvite/revidirane in/ali se izvajajo v tretjih državah***	

Or. en

Predlog spremembe 62

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 124

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Izobraževanje in spretnosti	Reforme	124	Reforme na področju izobraževanja, mladine in športa	0 %	0 %	0 %	100 %	• Število zakonov, ki so bili sprejeti ali so začeli veljati; • število dokončanih priprav ali ocen politike; • število zaključenih posvetovanj z deležniki; • število veljavnih izvedbenih uredb ali smernic; • število dokončanih sprejetij strategij ali okvirov; • število razvitih javnih storitev ali postopkov; • število dogodkov TAIEX, organiziranih v podporo javnim upravam držav, ki niso članice EU; • število projektov tesnega sodelovanja, organiziranih v podporo javnim upravam držav, ki niso članice EU; • število ustreznih javnih politik, ki so bile razvite/revidirane in/ali se izvajajo v tretjih državah	

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov

Izobraževanje in spretnosti	Reforme	124	Reforme na področju izobraževanja, mladine in športa*	0 %	0 %	0 %	100 %	• Število zakonov, ki so bili sprejeti ali so začeli veljati; • število dokončanih priprav ali ocen politike; • število zaključenih posvetovanj z deležniki; • število veljavnih izvedbenih uredb ali smernic; • število dokončanih sprejetij strategij ali okvirov; • število razvitih javnih storitev ali postopkov; • število dogodkov TAIEX, organiziranih v podporo javnim upravam držav, ki niso članice EU; • število projektov tesnega sodelovanja, organiziranih v podporo javnim upravam držav, ki niso članice EU; • število ustreznih javnih politik, ki so bile razvite/revidirane in/ali se izvajajo v tretjih državah	***• Število reform in ukrepov, ki spodbujajo spolno uravnotežen vidik v izobraževanju;*** ***• število novih učnih načrtov, učnih gradiv, učbenikov, usposabljanj in usmerjanj učiteljev, na vseh ravneh izobraževanja;*** ***• število/odstotek novih dijakov v tradicionalno moških in ženskih poklicih v poklicnem usposabljanju in izobraževanju (uravnotežena zastopanost spolov)***

Or. en

Predlog spremembe 63

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 124 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov

Izobraževanje in spretnosti	***Reforme***	***124a***	***Spodbujanje spolno uravnoteženega vidika v izobraževanju, kot so novi učni načrti, učna gradiva, učbeniki, usposabljanja in usmerjanja učiteljev, na vseh ravneh izobraževanja****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***100 %***	• ***Število zakonov, ki so bili sprejeti ali so začeli veljati;*** • ***število dokončanih priprav ali ocen politike;*** • ***število zaključenih posvetovanj z deležniki;*** • ***število veljavnih izvedbenih uredb ali smernic;*** • ***število dokončanih sprejetij strategij ali okvirov***	• ***Število reform in ukrepov, ki spodbujajo spolno uravnotežen vidik v izobraževanju;*** • ***število novih učnih načrtov, učnih gradiv, učbenikov, usposabljanj in usmerjanj učiteljev, na vseh ravneh izobraževanja***

Or. en

Predlog spremembe 64

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 146

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Učinkovita javna uprava	Reforme	146	Politika in regulativni okvir v zvezi z javno upravo	0 %	0 %	0 %	***0 %***	• Število zakonov, ki so bili sprejeti ali so začeli veljati; • število dokončanih priprav ali ocen politike; • število zaključenih posvetovanj z deležniki; • število veljavnih izvedbenih uredb ali smernic; • število dokončanih sprejetij strategij ali okvirov; • število razvitih javnih storitev ali postopkov; • število dogodkov TAIEX, organiziranih v podporo javnim upravam držav, ki niso članice EU; • število projektov tesnega sodelovanja, organiziranih v podporo javnim upravam držav, ki niso članice EU; • število ustreznih javnih politik, ki so bile razvite/revidirane in/ali se izvajajo v tretjih državah	

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Učinkovita javna uprava	Reforme	146	Politika in regulativni okvir v zvezi z javno upravo*	0 %	0 %	0 %	***40 %***	• Število zakonov, ki so bili sprejeti ali so začeli veljati; • število dokončanih priprav ali ocen politike; • število zaključenih posvetovanj z deležniki; • število veljavnih izvedbenih uredb ali smernic; • število dokončanih sprejetij strategij ali okvirov; • število razvitih javnih storitev ali postopkov; • število dogodkov TAIEX, organiziranih v podporo javnim upravam držav, ki niso članice EU; • število projektov tesnega sodelovanja, organiziranih v podporo javnim upravam držav, ki niso članice EU; • število ustreznih javnih politik, ki so bile razvite/revidirane in/ali se izvajajo v tretjih državah	• ***Število reform ali postopkov, ki so bili uvedeni za večje vključevanje načela enakosti spolov in pripravo proračuna, ki upošteva vidik spola, v javni upravi na vseh ravneh;*** • ***število reform ali postopkov, ki so bili uvedeni za večje vključevanje načela enakosti spolov in pripravo proračuna, ki upošteva vidik spola, na vseh področjih politike v proračunu;*** • ***število zahtev za podporo specializirani institucionalni infrastrukturi za enakost spolov in vključevanje načela enakosti spolov ter neodvisnih organov za enakost;*** • ***odstotek zastopanosti žensk/moških (spodbujanje uravnotežene zastopanosti spolov) v upravljanju in odločanju na vseh ravneh upravljanja in v javnem sektorju***

Or. en

Predlog spremembe 65

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 252 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Energija	***Spol***	***252a***	***Boj proti energetski revščini žensk****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število financiranih ukrepov za boj proti energetski revščini žensk***	• ***Število in delež ljudi, ki so jih dosegli ukrepi za boj proti energetski revščini žensk – po spolu***

Or. en

Predlog spremembe 66

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 319 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Makroekonomska pomoč in trgovina	***Makroekonomska podpora***	***319a***	***Spodbujanje pravic in ekonomskega opolnomočenja žensk****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***100 %***	• ***Število financiranih ukrepov za spodbujanje pravic in ekonomskega opolnomočenja žensk na tem področju;*** • ***število vzpostavljenih mednarodnih partnerstev ali pobud, ki so osredotočene na pravice žensk in ekonomsko opolnomočenje žensk;*** • ***število podjetij ali organizacij, ki jih vodijo ženske in so bile deležne podpore prek trgovinskih, razvojnih ali naložbenih programov***	• ***Delež udeležbe žensk v mednarodnih trgovinskih in vrednostnih verigah;*** • ***število žensk, ki imajo dostop do gospodarskih virov (npr. financ, trgov, zemljišč, tehnologije) prek podprtih politik in programov;*** • ***ekonomske pravice žensk, kot so upoštevane v nacionalnih ali mednarodnih političnih okvirih;*** • ***delež politik na področju makroekonomske pomoči in trgovine, ki vključujejo vprašanje spolov***

Or. en

Predlog spremembe 67

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 361

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Raziskave in inovacije	Spol	361	Financiranje raziskav na področju spola in presečnih raziskav*	0 %	0 %	0 %	40 %	• Število strokovno pregledanih rezultatov raziskav (publikacije, konferenčni zborniki itd.); • število podprtih raziskovalcev – po spolu, karierni stopnji in matični državi; • delež rezultatov raziskav (vse vrste), ki so na voljo v odprtem dostopu; • število podprtih podjetij glede na vrsto (MSP, zagonska podjetja, podjetja v razširitveni fazi); • število vlog za podelitev pravic intelektualne lastnine (vključno s patenti, blagovnimi znamkami itd.); • število zaposlenih v pravnih subjektih, podprtih s sredstvi EU; • javno-zasebno sovlaganje v projekte, ki jih financira EU (v EUR); • delež projektov z dejavnostmi soudeležbe končnih uporabnikov in državljanov; • število projektov, ki vključujejo razsežnost spola, in prispevek EU k njim (v EUR)	• sklici na strokovno pregledane rezultate raziskav; • delež raziskovalcev s povečanim individualnim vplivom na svoje področje – po spolu; • sklici na rezultate raziskav (vse vrste), ki so na voljo v odprtem dostopu; • število podeljenih pravic intelektualne lastnine; • število sklicev na patente; • število patentnih družin (inovacij); • javne in zasebne naložbe, mobilizirane po udeležbi, vključno z naložbami v MSP in zagonska podjetja (v EUR)

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov

Raziskave in inovacije	Spol	361	Financiranje raziskav na področju ***enakosti spolov, zmanjševanja vrzeli med spoloma*** in presečnih raziskav*	0 %	0 %	0 %	40 %	• Število strokovno pregledanih rezultatov raziskav (publikacije, konferenčni zborniki itd.); • število podprtih raziskovalcev – po spolu, karierni stopnji in matični državi; • delež rezultatov raziskav (vse vrste), ki so na voljo v odprtem dostopu; • število podprtih podjetij glede na vrsto (MSP, zagonska podjetja, podjetja v razširitveni fazi); • število vlog za podelitev pravic intelektualne lastnine (vključno s patenti, blagovnimi znamkami itd.); • število zaposlenih v pravnih subjektih, podprtih s sredstvi EU; • javno-zasebno sovlaganje v projekte, ki jih financira EU (v EUR); • delež projektov z dejavnostmi soudeležbe končnih uporabnikov in državljanov; • število projektov, ki vključujejo razsežnost spola, in prispevek EU k njim (v EUR); • ***število financiranih raziskovalnih ukrepov in projektov o enakosti spolov in zmanjševanju vrzeli med spoloma;*** • ***delež financiranja raziskav za ukrepe in projekte o enakosti spolov***	• Sklici na strokovno pregledane rezultate raziskav; • delež raziskovalcev s povečanim individualnim vplivom na svoje področje – po spolu; • sklici na rezultate raziskav (vse vrste), ki so na voljo v odprtem dostopu; • število podeljenih pravic intelektualne lastnine; • število sklicev na patente; • število patentnih družin (inovacij); • javne in zasebne naložbe, mobilizirane po udeležbi, vključno z naložbami v MSP in zagonska podjetja (v EUR)

Or. en

Predlog spremembe 68

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 361 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Raziskave in inovacije	***Spol***	***361a***	***Financiranje raziskav o vključevanju načela enakosti spolov in pripravi proračuna, ki upošteva vidik spola****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število strokovno pregledanih rezultatov raziskav (publikacije, konferenčni zborniki itd.);*** • ***število podprtih raziskovalcev – po spolu, karierni stopnji in matični državi;*** • ***delež rezultatov raziskav (vse vrste), ki so na voljo v odprtem dostopu;*** • ***število financiranih raziskovalnih ukrepov in projektov o uvajanju metodologij za vključevanje načela enakosti spolov in pripravo proračuna, ki upošteva vidik spola, v raziskavah in inovacijah***	

Or. en

Predlog spremembe 69

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 388 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov

Mir, konflikti in humanitarna pomoč	***Konflikti, mir in varnost***	***388a***	***Spodbujanje udeležbe in zastopanosti žensk na odgovornih in odločujočih položajih v zvezi z reševanjem konfliktov in kriz, varnostjo in utrjevanjem miru****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število financiranih ukrepov za spodbujanje udeležbe in zastopanosti žensk v reševanju konfliktov in kriz, varnosti in utrjevanju miru;*** • ***število žensk pogajalk, mediatork in prič v formalnih pogajanjih o miru in premirju;*** • ***število žensk v lokalnih mirovnih odborih, skupnostnih varnostnih forumih ter lokalnih organih v območjih, prizadetih zaradi konfliktov;*** • ***število žensk na višjih položajih v regionalnih in mednarodnih varnostnih organizacijah;*** • ***število žensk, ki so bile deležne usposabljanja, mentorstva ali podpore za prevzem vodstvenih in odločujočih vlog v teh sektorjih***	• ***Število sprejetih politik, strategij ali akcijskih načrtov za spodbujanje enakopravne udeležbe žensk v preprečevanju konfliktov, upravljanju kriz, varnosti in utrjevanju miru;*** • ***delež žensk v vodstvenih in odločujočih vlogah v preprečevanju konfliktov, upravljanju kriz, varnosti in procesih utrjevanja miru;*** • ***delež žensk v formalnih mirovnih pogajanjih, poskusih mediacije in strukturah upravljanja varnosti;*** • ***dojemanje vključevalnosti in enakosti spolov v postopkih odločanja po spolu in vlogi***

Or. en

Predlog spremembe 70

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 410 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov

Odpornost, obrambna industrija in vesolje	***Spol***	***410a***	***Spodbujanje udeležbe in zastopanosti žensk na odgovornih in odločujočih položajih v zvezi z odpornostjo, obrambo in vesoljem****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število financiranih ukrepov za spodbujanje polne, enakopravne in smiselne udeležbe in zastopanosti žensk na odgovornih in odločujočih položajih ter spolno uravnotežene zastopanosti v sektorjih odpornosti, obrambe in vesolja;*** • ***število žensk v zastopanju na najvišjih ravneh;*** • ***število žensk, podprtih s programi krepitve vodstvenih sposobnosti, mentorstva ali krepitve zmogljivosti;*** • ***število revidiranih postopkov zaposlovanja, napredovanja ali izbora za vključitev ukrepov za spodbujanje enakosti spolov;*** • ***število žensk v univerzitetnem študiju obramboslovja in poklicnem vojaškem izobraževanju v zvezi z vesoljem***	• ***Število sprejetih politik, strategij ali akcijskih načrtov za spodbujanje spolno uravnotežene zastopanosti v vodstvenih položajih (v sektorjih odpornosti, obrambe in vesolja);*** • ***delež žensk v odločujočih in vodstvenih položajih v sektorjih odpornosti, obrambe in vesolja;*** • ***zastopanost v organih upravljanja, svetovalnih odborih in višjih upravljavskih vlogah po spolu;*** • ***dojemanje zaposlenih, da so postopki zaposlovanja in napredovanja pravični in po spolu vključujoči***

Or. en

Predlog spremembe 71

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 410 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov

Odpornost, obrambna industrija in vesolje	***Spol***	***410b***	***Spodbujanje enakosti spolov, preprečevanje seksizma in nasilja na podlagi spola ter boj proti njima v sektorjih obrambe in vesolja****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število financiranih ukrepov za preprečevanje seksizma in nasilja na podlagi spola ter boj proti njima v sektorjih obrambe in vesolja;*** • ***število financiranih ukrepov za spodbujanje enakosti spolov v sektorjih obrambe in vesolja;*** • ***število podjetij v sektorjih obrambne industrije in vesolja, ki imajo uvedene mehanizme in postopke za preprečevanje in odpravo nasilja na podlagi spola, seksizma in spolnega nadlegovanja – po velikosti (mikro, mala in srednja ter velika podjetja);*** • ***število podjetij v sektorjih obrambne industrije in vesolja, ki imajo uvedene strategije, akcijske načrte ali kvote za enakost spolov***	• ***Delež obrambnih in vesoljskih politik in projektov, ki vključujejo vidike enakosti spolov;*** • ***zaposlovanje v sektorjih obrambe in vesolja – po spolu;*** • ***zaposlovanje na vodstvenih položajih v sektorjih obrambe in vesolja – po spolu, po ravni upravljanja;*** • ***delež žensk, ki so napredovale na vodstvene položaje v primerjavi z moškimi;*** • ***stopnje ohranitev in kariernega napredovanja v sektorjih obrambe in vesolja – po spolu;*** • ***sistematične formalne ocene ovir za udeležbo žensk;*** • ***delež osebja, ki poroča, da se na delovnem mestu počuti varno in spoštovano – po spolu, po položaju;*** • ***delež podjetij, ki so uvedla ustrezne mehanizme in podporne strukture za poročanje in obravnavanje nasilja na podlagi spola in spolnega nadlegovanja – po velikosti (mikro, mala in srednja ter velika podjetja);*** • ***število in delež sporočenih primerov nasilja na podlagi spola in spolnega nadlegovanja v podprtih podjetjih***

Or. en

Predlog spremembe 72

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 419

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov

Pravice, enakost in pravosodje	Demokracija in pravice	419	Odprava nasilja nad ženskami, dekleti in drugimi ogroženimi skupinami ter ukrepi za podporo žrtvam nasilja zaradi spola*	0 %	0 %	0 %	100 %	• Število organizacij civilne družbe, ki so jih dosegle dejavnosti za podporo in razvoj zmogljivosti; • število ukrepov za podporo žrtvam nasilja zaradi spola (npr. število zatočišč, kriznih centrov za žrtve posilstva in svetovalnih centrov)	• Število oseb, ki so jih dosegle dejavnosti – po spolu

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Pravice, enakost in pravosodje	Demokracija in pravice	419	Odprava nasilja nad ženskami, dekleti in drugimi ogroženimi skupinami ter ukrepi za podporo žrtvam nasilja zaradi spola***, tako na spletu kot zunaj spleta******	0 %	0 %	0 %	100 %	• Število organizacij civilne družbe, ki so jih dosegle dejavnosti za podporo in razvoj zmogljivosti; • število ukrepov za podporo žrtvam nasilja zaradi spola (npr. število zatočišč, kriznih centrov za žrtve posilstva in svetovalnih centrov)	• Število oseb, ki so jih dosegle dejavnosti – po spolu

Or. en

Predlog spremembe 73

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 440

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Socialne zadeve	Zaposlovanje in trg dela	440	Spodbujanje udeležbe žensk in enakosti spolov na trgu dela*	0 %	0 %	0 %	100 %	• Število udeležencev – po spolu, statusu na trgu dela, starosti in stopnji izobrazbe	• Število udeležencev – po statusu po udeležbi (pridobivanje kvalifikacije, iskanje zaposlitve, izobraževanje ali usposabljanje, zaposlitev) in po spolu

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Socialne zadeve	Zaposlovanje in trg dela	440	Ukrepi za spodbujanje udeležbe žensk ***na trgu dela in zmanjšanje razlik med spoloma*** na trgu dela*	0 %	0 %	0 %	100 %	• Število udeležencev – po spolu, statusu na trgu dela, starosti in stopnji izobrazbe	• Število udeležencev – po statusu po udeležbi (pridobivanje kvalifikacije, iskanje zaposlitve, izobraževanje ali usposabljanje, zaposlitev) in po spolu

Or. en

Predlog spremembe 74

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 440 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Socialne zadeve	***Zaposlovanje in trg dela***	***440a***	***Spodbujanje naložb in formalnega zaposlovanja v sektorju oskrbe za zagotovitev kakovostnih delovnih mest v oskrbi****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***100 %***	***• Število in delež ljudi, ki so jih dosegli ukrepi za spodbujanje formalnega zaposlovanja v sektorju oskrbe za zagotovitev kakovostnih delovnih mest v oskrbi – po spolu***	***• Število in delež ljudi, ki so jih dosegli ukrepi za spodbujanje formalnega zaposlovanja v sektorju oskrbe za zagotovitev kakovostnih delovnih mest v oskrbi – po spolu***

Or. en

Predlog spremembe 75

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 455 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Socialne zadeve	***Zdravje***	***455a***	***Zdravje žensk v življenjskem ciklu****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	***• Število študij, raziskav in posebnega zdravljenja za dobro počutje v obdobjih menstruacije in menopavze ter dobro duševno zdravje***	***• Odstotek povečane zastopanosti žensk v kliničnih študijah, ki so nujne za boljše razumevanje zdravstvenih stanj in rezultate zdravljenja;*** ***• odstotek povečanega financiranja za raziskave zdravja žensk***

Or. en

Predlog spremembe 76

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 460 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Socialne zadeve	***Zdravje***	***460a***	***Reproduktivno zdravje v državah EU****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***40 %***	• ***Število financiranih ukrepov za izboljšanje storitev reproduktivnega zdravja v državah EU;*** • ***število in delež žensk, ki so bile deležne brezplačnih ali subvencioniranih storitev na področju spolnega in reproduktivnega zdravja, vključno s kontracepcijo***	• ***Delež žensk in deklet, ki imajo dostop do storitev reproduktivnega zdravja;*** • ***zadovoljstvo žensk in deklet s storitvami reproduktivnega zdravja;*** • ***število zdravstvenih ustanov, ki zagotavljajo storitve reproduktivnega zdravstva in svetovanja za ženske in dekleta;*** • ***politike in programi, katerih cilj je izboljšati spolno in reproduktivno zdravje državljanov EU;*** • ***redno spremljanje in ocenjevanje napredka, kakovosti in učinkovitosti programov reproduktivnega zdravja v Evropi***

Or. en

Predlog spremembe 77

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 466 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov

Socialne zadeve	***Reforma***	***466a***	***Intervencije in reforme za spodbujanje enakega plačila in ekonomske neodvisnosti žensk****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***100 %***	• ***Število financiranih ukrepov za spodbujanje enakega plačila in ekonomske neodvisnosti žensk;*** • ***število podjetij, ki uvajajo ukrepe preglednosti plačil in ukrepe za zagotovitev enakega plačila – po velikosti (mikro, mala in srednja, velika);*** • ***število žensk, podprtih s programi, ki spodbujajo ekonomsko neodvisnost žensk (npr. usposabljanje za spretnosti, podjetništvo, dostop do financ);***	• ***Število sprejetih ali revidiranih zakonov, politik ali predpisov za spodbujanje enakega plačila in ekonomske neodvisnosti žensk;*** • ***plačilna vrzel med spoloma po sektorjih, regijah in državah;*** • ***ravni dohodkov žensk;*** • ***delež žensk v formalnih zaposlitvah***

Or. en

Predlog spremembe 78

Predlog uredbe
Priloga I – vrstica 466 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Področje politike (raven 1)	Področje politike (raven 2)	Št.	Področje intervencije	BPS	PPS	OKO	SOC	Kazalnik učinka	Kazalnik rezultatov
Socialne zadeve	***Reforma***	***466b***	***Reforme za spodbujanje enakopravne porazdelitve skrbstvenih obveznosti med ženskami in moškimi ter spodbujanje očetov k očetovskemu dopustu ali dopustu iz družinskih razlogov****	***0 %***	***0 %***	***0 %***	***100 %***	• ***Število financiranih ukrepov za spodbujanje enakopravne porazdelitve skrbstvenih obveznosti med ženskami in moškimi;*** • ***število uvedenih zakonov za spodbujanje enakopravne porazdelitve starševskega dopusta in dopusta iz družinskih razlogov med ženskami in moškimi***	• ***Čas, porabljen za neplačano skrbstvo, po spolu in po vrstah skrbstva;*** • ***delež očetov in mater, ki vzamejo starševski dopust – po trajanju***

* Področje intervencije, pri katerem je enakost spolov glavni cilj (ocena 2).

Predlog spremembe 79

Predlog uredbe
Priloga IV

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Seznam programov in dejavnosti, s katerimi se vključuje načelo enakosti spolov	***črtano***
(1) Načrti za nacionalna in regionalna partnerstva	
(2) Evropski sklad za konkurenčnost	
(3) Okvirni program za raziskave in inovacije	
(4) Instrument Globalna Evropa	
(5) Erasmus – Evropska solidarnostna enota	
(6) Ustvarjalna Evropa – Državljani, enakost, pravice in vrednote	
(7) Mehanizem Unije na področju civilne zaščite	
(8) Program za pravosodje	
(9) Program pomoči za turško skupnost na Cipru	
(10) Čezmorske države in ozemlja (tudi Grenlandija)	

Or. en